

**VERORDENING (EG) Nr. 2517/94 VAN DE COMMISSIE**

van 18 oktober 1994

**inzake het openen van een permanente openbare inschrijving voor de vaststelling van de uitvoerrestituties voor olijfolie voor het verkoopseizoen 1994/1995**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3179/93 <sup>(2)</sup>,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1650/86 van de Raad van 26 mei 1986 betreffende de restituties en heffingen bij uitvoer van olijfolie <sup>(3)</sup>, en met name op de artikelen 5 en 7,

Overwegende dat de beschikbare gegevens over de situatie op de wereldmarkt voor olijfolie niet toereikend lijken om de restituties alleen volgens de normale procedure vast te stellen; dat derhalve voor de komende maanden in de mogelijkheid moet worden voorzien om de restituties bij openbare inschrijving vast te stellen en dat daartoe een permanente openbare inschrijving moet worden geopend;

Overwegende dat, in verband met bepaalde bijzondere gevallen wat de vraag naar olijfolie op de wereldmarkt betreft, moet worden voorzien in de mogelijkheid voor de Commissie om bepaalde voorwaarden van de permanente openbare inschrijving te wijzigen;

Overwegende dat in verband met het specifieke karakter van de inschrijving zodanige uitvoeringsbepalingen moeten worden vastgesteld dat de handelaren in de verschillende Lid-Staten op voet van gelijkheid aan de inschrijving kunnen deelnemen maar tegelijk bepaalde garanties bieden ten aanzien van hun offertes;

Overwegende dat voorts met het oog op het vlotte verloop van de inschrijving de procedures voor de besluitvorming ten aanzien van de vaststelling van de restituties en de gunning moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 3665/87 van de Commissie <sup>(4)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1829/94 <sup>(5)</sup>, is voorzien in gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwprodukten; dat bij Verordening (EEG) nr. 3719/88 van de Commissie <sup>(6)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1897/94 <sup>(7)</sup>, de gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwprodukten zijn vastgesteld; dat die verordeningen gelden

voor olijfolie; dat de betrokken gemeenschappelijke bepalingen met een aantal bijzondere voorschriften moeten worden aangevuld;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor oliën en vetten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

1. Er wordt een permanente openbare inschrijving gehouden voor de vaststelling van de uitvoerrestituties voor olijfolie van de volgende GN-codes:

- 1509 10 90,
- 1509 90 00,
- 1510 00 90.

2. De permanente inschrijving loopt tot en met 31 oktober 1995. Zolang de permanente openbare inschrijving loopt, worden deelinschrijvingen gehouden.

*Artikel 2*

In het kader van deze inschrijving en volgens de procedure van artikel 38 van Verordening nr. 136/66/EEG kan de Commissie:

- a) inschrijvingen voor uitvoer naar een verplichte bestemming (specifieke inschrijvingen) houden om te voorzien in de van bepaalde derde landen uitgaande vraag naar olie;
- b) de kwaliteiten of hoeveelheden waarvoor offertes kunnen worden ingediend, beperken;
- c) een of meer deelinschrijvingen annuleren vóór de datum waarop de offertes moeten zijn ingediend;
- d) bepaalde landen van bestemming van de inschrijving uitsluiten of bepalen dat naar land van bestemming gedifferentieerde restituties worden toegekend.

*Artikel 3*

1. De offertes voor de deelinschrijvingen moeten worden ingediend binnen de volgende termijnen:

- voor de maanden januari, februari, maart, april, mei, juni, juli, september en oktober: van de 5e tot en met de 9e van elke maand uiterlijk om 13.00 uur en van de 19e tot en met de 23e van elke maand uiterlijk om 13.00 uur;
- voor de maanden augustus en november: van de 19e tot en met de 23e uiterlijk om 13.00 uur;
- voor de maand december: van de 10e tot en met de 14e uiterlijk om 13.00 uur.

<sup>(1)</sup> PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 285 van 20. 11. 1993, blz. 9.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 145 van 30. 5. 1986, blz. 8.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 351 van 14. 12. 1987, blz. 1.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 191 van 27. 7. 1994, blz. 5.

<sup>(6)</sup> PB nr. L 331 van 2. 12. 1988, blz. 1.

<sup>(7)</sup> PB nr. L 194 van 29. 7. 1994, blz. 4.

Deze uren zijn aangegeven in Belgische tijd. Ingeval de dag waarop de termijn afloopt in een Lid-Staat een feestdag is voor de instantie waarbij de offertes moeten worden ingediend, loopt de termijn daar af op de laatste aan die feestdag voorafgaande werkdag om 13.00 uur.

2. Deelneming aan een inschrijving geschiedt door hetzij afgifte van een schriftelijke offerte tegen ontvangstbewijs bij de bevoegde instantie van een Lid-Staat, hetzij toezending van de offerte per aangetekende brief, telex, telefax of telegram aan voornoemde bevoegde instantie.

Gegadigden die aan een inschrijving willen deelnemen voor verschillende kwaliteiten, aanbiedingsvormen of, eventueel, landen van bestemming, moeten telkens een aparte offerte indienen.

3. In de offerte moeten worden vermeld :

- a) de verordening waarbij de openbare inschrijving en de specifieke inschrijving of deelinschrijving waarop de offerte betrekking heeft, zijn geopend ;
- b) de naam en het adres van de inschrijver ;
- c) de hoeveelheid, de kwaliteit en de betreffende post van de te exporteren olijfolie alsmede de aanbiedingsvorm van de olie, waarbij een onderscheid moet worden gemaakt tussen olijfolie in onmiddellijke verpakkingen met een netto-inhoud van ten hoogste 5 liter en olijfolie in andere verpakkingen ;
- d) het land van bestemming ingeval de restitutie naar land van bestemming verschilt ;
- e) de gevraagde uitvoerrestitutie uitgedrukt in ecu per 100 kg olijfolie ;
- f) het minimumbedrag van de te stellen zekerheid voor de onder c) bedoelde hoeveelheid olie ; dit bedrag wordt uitgedrukt in de valuta van de Lid-Staat waar de offerte wordt ingediend.

4. Een offerte is slechts geldig indien :

- a) ten minste 5 ton olijfolie van een zelfde kwaliteit wordt geëxporteerd wanneer het gaat om olijfolie in onmiddellijke verpakkingen met een netto-inhoud van ten hoogste 5 liter, en ten minste 20 ton olijfolie van een zelfde kwaliteit wanneer het gaat om olijfolie in andere verpakkingen ;
- b) vóór het einde van de termijn voor het indienen van de offertes het bewijs wordt geleverd dat de inschrijver de in de offerte vermelde zekerheid heeft gesteld ;
- c) zij alle in lid 3 bedoelde gegevens bevat.

5. Een offerte is slechts voor één enkele deelinschrijving of, eventueel, één enkele specifieke inschrijving geldig. In de offerte mag worden bepaald dat zij enkel en alleen bij gunning van de gehele hoeveelheid waarvoor wordt ingeschreven of een nader bepaald gedeelte daarvan moet worden geacht te zijn ingediend.

6. De offerte en de in de leden 3 en 4 bedoelde bewijzen en verklaringen moeten gesteld zijn in de officiële taal of een officiële taal van de Lid-Staat bij de bevoegde instantie waarvan de offerte wordt ingediend.

7. Offertes die niet overeenkomstig de voorschriften van deze verordening worden ingediend of die andere

voorwaarden bevatten dan die waarin deze verordening voorziet, worden niet in aanmerking genomen.

8. De inschrijver moet zijn offerte gestand doen.

#### Artikel 4

1. De inschrijver moet een zekerheid stellen van 10 ecu per 100 kg te exporteren olijfolie. Voor de exporteurs geldt deze zekerheid ook als zekerheid voor het uitvoercertificaat.

2. Verordening (EEG) nr. 2220/85 van de Commissie <sup>(1)</sup> is van toepassing op de in deze verordening bedoelde zekerheden. Luidens artikel 20 van Verordening (EEG) nr. 2220/85 moeten de in lid 3, onder b), opgesomde verplichtingen en de inachtneming van de gestelde termijn als primaire eisen worden aangemerkt.

3. Behoudens overmacht wordt de zekerheid uitsluitend vrijgegeven :

- a) voor de hoeveelheid waarvoor niet op de offerte wordt ingegaan ;
- b) voor de inschrijvers op wier offerte wordt ingegaan :
  - voor de hoeveelheid waarvoor zij hebben voldaan aan de uitvoerverplichting die voortvloeit uit het in artikel 9 bedoelde certificaat, waarbij het bepaalde in artikel 33 van Verordening (EEG) nr. 3719/88 van toepassing blijft ;
  - als het bewijs wordt geleverd dat de olijfolie ter bestemming is aangekomen, wanneer het gaat om inschrijvingen waarvoor een bepaalde restitutie alleen voor sommige derde landen geldt.

#### Artikel 5

1. De offertes worden door de bevoegde instantie van de betrokken Lid-Staat geopend zonder dat daarbij publiek aanwezig is. Onverminderd het bepaalde in lid 2 zijn degenen die bij het openen van de offertes aanwezig zijn tot geheimhouding verplicht.

2. De offertes worden onverwijld per telex of per telefax en in anonieme vorm aan de Commissie medege-deeld.

#### Artikel 6

1. Voor elk van de in artikel 1 bedoelde GN-codes wordt op basis van de ontvangen offertes volgens de procedure van artikel 38 van Verordening nr. 136/66/EEG een maximumrestitutie vastgesteld, met inachtneming van met name de situatie en de te verwachten ontwikkeling op de markt voor olijfolie in de Gemeenschap en op de wereldmarkt. De bedoelde restitutie wordt uiterlijk de achtste werkdag na het verstrijken van de betrokken termijn voor het indienen van de offertes vastgesteld.

<sup>(1)</sup> PB nr. L 205 van 3. 8. 1985, blz. 5.

2. Volgens dezelfde procedure kan ook worden besloten :
- een maximumhoeveelheid vast te stellen voor elke deelinschrijving ;
  - aan een bepaalde specifieke deelinschrijving geen gevolg te geven.
3. De restituties zijn naar aanbiedingsvorm gedifferentieerd naarmate het al dan niet olijfolie in onmiddellijke verpakkingen van ten hoogste 5 liter betreft.
4. Wanneer is voorzien in een differentiëring van de restitutie naar bestemming, worden de restituties vastgesteld met inachtneming van de specifieke situatie in het betrokken land van bestemming.
5. Het vastgestelde restitutiebedrag wordt tijdens de geldigheidsduur van het in artikel 9 bedoelde uitvoercertificaat aangepast op basis van het verschil tussen de dremelprijs die gold op de dag waarop de bedoelde restitutie van kracht is geworden en die welke gold op de dag waarop de aangifte ten uitvoer is aanvaard.
6. Onverminderd het bepaalde in lid 2, eerste streepje, wordt wanneer een maximumuitvoerrestitutie is vastgesteld, gegund aan de inschrijver(s) wiens (wier) offerte voor de in de offerte vermelde hoeveelheid niet hoger ligt dan de maximumrestitutie.

#### *Artikel 7*

1. Wanneer voor een deelinschrijving een maximumhoeveelheid is vastgesteld, wordt gegund op basis van de hoogte van de gevraagde restitutie, te beginnen met de inschrijver die de laagste uitvoerrestitutie vraagt, totdat de volledige maximumhoeveelheid is gegund.
2. Ingeval evenwel bij toepassing van de in lid 1 vermelde regel de maximumhoeveelheid zou worden overschreden wanneer zonder meer op een bepaalde

offerte zou worden ingegaan, wordt de offerte van de betrokken inschrijver slechts in aanmerking genomen voor een zodanige hoeveelheid dat de maximumhoeveelheid niet wordt overschreden. Offertes waarin dezelfde restitutie wordt gevraagd en die betrekking hebben op zodanige hoeveelheden dat, als zij volledig werden aanvaard, de maximumhoeveelheid zou worden overschreden, worden als volgt in aanmerking genomen :

- hetzij naar evenredigheid van de totale hoeveelheid van elke offerte ;
- hetzij voor een nader te bepalen maximumhoeveelheid per inschrijver.

#### *Artikel 8*

De bevoegde instantie van de betrokken Lid-Staat stelt alle inschrijvers onverwijld in kennis van het resultaat van hun inschrijving. Bovendien wordt aan de inschrijvers op wier offerte wordt ingegaan, door de bevoegde instantie voor de gegunde hoeveelheid het uitvoercertificaat afgegeven waarop in vak 22 de in de offerte vermelde restitutie wordt aangegeven en verder de kwaliteit, de aanbiedingsvorm en, eventueel, de bestemming van de olie worden vermeld.

#### *Artikel 9*

De leverancier is verplicht om tijdens de geldigheidsduur van het ontvangen uitvoercertificaat de in de offerte aangegeven hoeveelheid en kwaliteit in de daarin vermelde aanbiedingsvorm en, eventueel, naar het daarin vermelde land van bestemming te exporteren.

Dit recht en deze verplichtingen zijn niet overdraagbaar.

#### *Artikel 10*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 18 oktober 1994.

*Voor de Commissie*

René STEICHEN

*Lid van de Commissie*